

Assembly instructions Інструкція зі складання Instrukcja montażu Istruzioni di montaggio Montageanleitung Instructions de montage Instrucciones de montaje Instruções de montagem Инструкция по сборке 装配说明书 조립 설명서 組立説明書

> تعليمات التجميع הוראות הרכבה

# OF STRENGTH

3D Metal Mechanical Model Building Kit









WARNING! PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE

УВАГА! БУДЬ ЛАСКА, ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ ПЕРЕД СКЛАДАННЯМ І ВИКОРИСТАННЯМ

UWAGA! PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE TEJ INSTRUKCJI PRZED MONTAŻEM I UŻYCIEM

AVVERTENZE! SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO

E DELL'USO / ACHTUNG! BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER MONTAGE UND VERWEND
UNG / ATTENTION! VEUILLEZ LIRE LE MANUEL AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION

EN When assembling the model, don't rush, avoid pointing details at yours or anyone else's face. If one of the parts has a sharp edge, please file it down. Use pliers and additional tools to assemble the model. Each kit contains a cloth for wiping and polishing the model once it's assembled.

UA Під час складання не поспішайте, не спрямовуйте деталі в обличчя собі або іншим. Якщо деталь має гострий край, обробіть його надфілем. Для складання використовуйте плоскогубці та додатковий інструмент. У комплект входить ганчірка, якою можна протерти модель після складання.

PL Podczas montażu trzeba unikać pośpiechu i skierowania elementów drobnych w twarz sobie lub innym. Jeśli element zawiera ostrą krawędź, wyszlifuj powierzchnię pilnikiem. Użyj szczypiec i dodatkowych narzędzi do montażu. Każdy zestaw zawiera ściereczkę do wycierania i polerowania modelu po jego złożeniu.

Assemblare senza fretta, non puntare le parti verso il proprio volto o verso i volti degli altri. Si una delle parti ha un bordo tagliente, smussarlo con una lima. Usare le pinze ed attrezzi aggiuntivi. Il kit contiene un panno lucidante per pulire il modello dopo il montaggio.

des Modells darauf, dass Sie damit nicht auf Ihr Gesicht oder das einer anderen Personen zielen. Wenn das Teil eine scharfe Kante enthält, feilen Sie es ab. Verwenden Sie zur Montage eine Flachzange und ein zusätzliches Werkzeug. Jeder Bausatz enthält ein Poliertuch zum Abwischen und Polieren des Modells nach der Montage.

FR Pendant l'assemblage, ne vous précipitez pas, ne dirigez pas les pièces vers votre visage ou sur les autres. Si une pièce contient un bord coupant, limez-le. Pour l'assemblage, utilisez une pince et un outil supplémentaire. Le kit comprend un chiffon pour pouvoir polir le modèle après l'assemblage.

ES Cuando montado el modelo, no se apresure y evite apuntar a su cara o la cara de otra persona. Si una pieza del modelo tiene un borde afilado, limelo, por favor. Use alicates u otros instrumentos para montar el modelo. Cada kit contiene un tela para limpiar y pulir el modelo una vez cuando esté ensemblado.

precipite, não aponte as peças na sua cara ou na de outras pessoas. Se a peça tiver uma borda afiada, lixe-a. Use um alicate e uma

Create together / Створюйте разом / Twórzcie razem / Crea insieme / Gemeinsam erstellen / Créer ensemble



¡ATENCIÓN! POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL MODELO ATENÇÃO! POR FAVOR, LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DA MONTAGEM E DO USO ВНИМАНИЕ! ПОЖАЛУЙСТА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД СБОРКОЙ

И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ / 注意! 装配和使用产品前请阅读使用说明书 <mark>경고!</mark> 조립 및 사용 전에 설명서를 잘 읽고 숙지해 주십시오 / ご注意! 組立て使用する前に説明書をお読んでください / אנא קרא הוראות אלה / אזָהָנְהוּ! / تحذير! يرجى قراءة التعليمات قبل التجميع والاستخدام

ferramenta adicional para montar. O kit inclui um pano que pode ser usado para limpar o modelo após a montagem.

**RU** Во время сборки не спешите, не направляйте детали в лицо себе или другим. Если деталь имеет острый край, обработайте его напильником. Для сборки используйте плоскогубцы и дополнительный инструмент. В комплект входит тряпочка, которой можно протереть модель после сборки.

CN 当组装模型时,不要别忙,不要把零件放向你的脸或别人的脸上。如果一个模型部件有锋利的边缘,用锉把它加工一下。使用钳子和附加的配件来装配模型。套件包括一块布,组装后您可以用它擦拭模型。如有需要,可将硅基润滑脂应用于弹簧及机构;

KR 모델을 조립할 때 서두르지 말고 부품을 본인 얼굴이나 다른 사람의 얼굴 을 향하여 조립하지 마십시오. 부품 중 하나에 날카로운 부분이 있으면 다듬어 주십시오. 펜치 및 추가 도구를 사용하 여 모델을 조립하십시오. 각 키트에는 조 립된 모델을 닦이 위한 천이 들어 있습니 다. 필요한 경우, 적은 양의 실리콘 기반 그리스를 스프링과 메커니즘에 바를 수 있습니다.

JP モデルの組み立て中に、急いで組立てたり、使用者の顔または他人の顔へ向けたりしないでください。 先が鋭い部品がございましたら、必ず下へ向けてください。 キットと共に付属されているペンチと追加ツールを使用してモデルを正しく組み立ててください。組立後のモデルをの拭き取り及び研磨用の布が各キットに同梱されています。必要に応じて、少量のシリコンベース潤滑剤をバネやメカニズムに

عند تجميع النموذج لا تستعجل وتتجنب إشارة الأجزاء الى وجهك او وجه شخص آخر. اذا كان أحد الأجزاء له حافة حادة فالرجاء إزالتها بالمبرد. استخدم زردية و أدوات إضافية لتجميع النموذج. يحتوي الطقم على قطعة من القماش للمسح والتلميع بعد تجميع النموذج. اذا لزم الأمر يمكنك وضع الشحوم السيليكونية على

כשמרכיבים את הדגם, אל
תמהרו, הימנעו מהפניית פרטים לעבר
הפנים שלכם או של מישהו אחר. אם
לאחד החלקים קצה חד, אנא הגש אותו
למטה. השתמשו בצבת ובכלים נוספים
להרכבת הדגם. כל ערכה מכילה מטלית
לניגוב והברקה של הדגם לאחר הרכב־
תו. במידת הצורך, תוכלו לבחור למרוח
כמות קטנה של שומן על בסיס סילי

Crear juntos / Criar juntos / Творите вместе / 一起創造 / 함께 만들기 / 一緒に作成する/ ליצור יחד / نخلق معًا / Сгеаг juntos / Стаг juntos / Творите вместе / 一起創造 / 함께 만들기 / 一緒に作成する

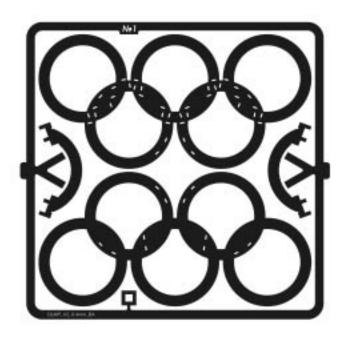


#### MODEL PARTS AND ASSEMBLY TOOLS / KOMПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ ТА ІНСТРУМЕНТІВ ELEMENTY I NARZĘDZIA MONTAŻOWE / LE PARTI DEL MODELLO E ATTREZZI DI MONTAGGIO MODELLTEILE UND MONTAGEWERKZEUGE / COMPOSITION DU KIT / PIEZAS DEL MODELO Y HERRAMIENTAS DE ENSEMBLAR

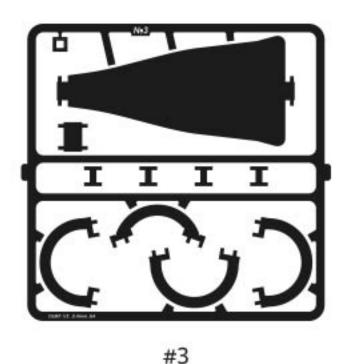
- EN WARNING! Product contains small parts and sharp parts. Not suitable for children under 3 years of age
- UA УВАГА! Продукт містить дрібні та гострі деталі Не призначено для дітей до 3-х років
- PL UWAGA! Produkt zawiera małe i ostre elementy. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat
- IT AVVERTENZE! Il prodotto contiene parti piccole e/o taglienti. Non destinato ad essere utilizzato dai bambini di età inferiore a 3 anni
- DE ACHTUNG! Das Produkt enthält kleine und scharfe Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren
- FR ATTENTION! Le produit contient de petites pièces qui peuvent être tranchantes. Ne pas laisser à portée d'enfants de moins de 3 ans
- **ES** ¡ATENCIÓN! El producto contiene piezas pequeñas y partes afiladas. No apto para niños menores de 3 años
- PT ATENÇÃO! O produto contém peças pequenas e pontiagudas. Não se destina a crianças menores de 3 anos
- RU ВНИМАНИЕ! Продукт содержит мелкие и острые детали. Не предназначено для детей до 3-х лет
- CN 注意! 产品包括小零件和尖锐零件。不适合3岁以下儿童
- KR 경고! 제품에 작은 부품과 날카로운 부품이 들어 있습니다. 3세 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다
- JP 警告! 製品には小さくて鋭い部品があります。3歳未満のお子様には絶対に与えないでください。
- 3 نس تحت لافطألل بسانم ريغ .ةداح ءازجأو ةريغص ءازجأ ىلع جتنملا يوتحي اريذحت
- 3 ליגל תחתמ םידליל םיאתמ אל םידח םיקלחו םינטק םיקלח ליכמ רצומה !הרָהָז ַ
- EN Model for collectors, suitable for children 14+ UA Модель для колекціонерів, підходить для дітей від 14 років PL Model dla kolekcjonerów, odpowiednie dla dzieci w wieku 14 lat IT Modello per collezionisti, destinato ad essere utilizzato dai bambini dai 14 anni DE Modell für Sammler, geeignet für Kinder ab 14 Jahren FR Modèle pour collectionneurs, à partir de 14 ans ES El modelo para coleccionistas, apto para niños mayores de 14 años



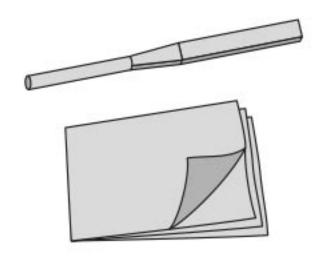
#### PEÇAS DE MONTAGEM DO KIT / КОМПЛЕКТАЦИЯ ДЕТАЛЕЙ СБОРКИ 零件包括清单 / 모델 부품과 조립 도구 / モデル部品と組立ツール חלקי דגם וכלים להרכבה / أجزاء النموذج وأدوات التجميع



#1



#2



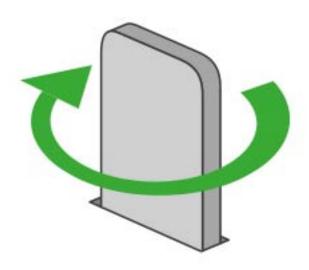
Tools / Інструменти / Instrumenty Attrezzi di montaggio / Werkzeuge Outils Herramientas / Instrumentos Ferramentas Инструменты / 工具 / 도구 / ツール Сלים / أدوات

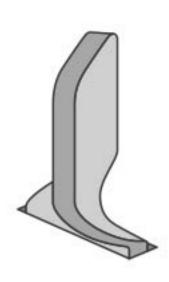
PT Modelo de colecionador, adequado para crianças maiores de 14 anos RU Модель для коллекционеров, подходит для детей старше 14 лет CN 收藏家模型, 适合14岁以上儿童 KR 수집가용 모델입니다, 14 세 이상 어린이에게 적합합니다 JP コレクターのためのモデルです。14歳以上の子供達のためにです

نموذج لهواة التجميع ، مناسب للأطفال من عمر ١٤ عامًا

זהָרָה! המוצר מכיל חלקים קטנים וחלקים חדים לא מתאים לילדים מתחת לגיל 3





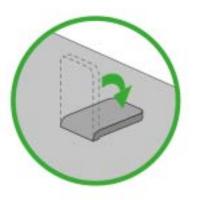


- **EN** If there are no additional designations, use the standard fixing method
- UA Якщо немає додаткових позначень використовуйте сандартного спосіб фіксації
- PL Jeśli nie ma dodatkowych oznaczeń, użyj standardowej metody mocowania
- IT Se non sono presenti ulteriori designazioni, utilizzare il metodo di fissaggio standard
- **DE** Wenn keine zusätzlichen Bezeichnungen vorhanden sind, verwenden Sie die Standard-Befestigungsmethode
- FR S'il n'y a pas de désignations supplémentaires, utilisez la méthode de fixation standard

- ES Si no hay designaciones adicionales, utilice el método de fijación estándar
- PT Se não houver designações adicionais, use o método de fixação padrão
- **RU** Если нет дополнительных обозначений используйте сандартный способ фиксации
- CN 如果沒有附加名稱,請使用標準固定方法
- KR 추가 지정이없는 경우 표준 고정 방법을 사용하십시오
- JP 追加の指定がない場合は、標準の固定方法を使用してください
- إذا لم تكن هناك تسميات إضافية ، فاستخدم طريقة التثبيت القياسية
- HE אם אין ייעודים נוספים, השתמש בשיטת התיקון הרגילה



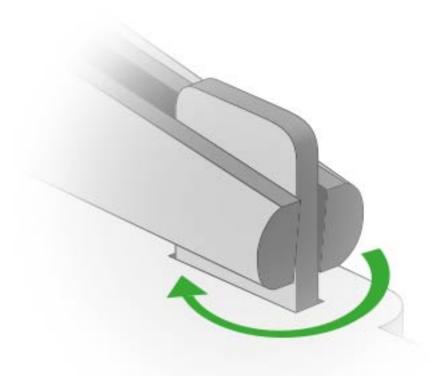
## SYMBOLS / УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ /SYMBOLIKA SIMBOLI / SYMBOLE / SYMBOLES / SIMBOLOS SÍMBOLOS / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ 符号 / 기호 / 記号 / ロילמס / ロילמס



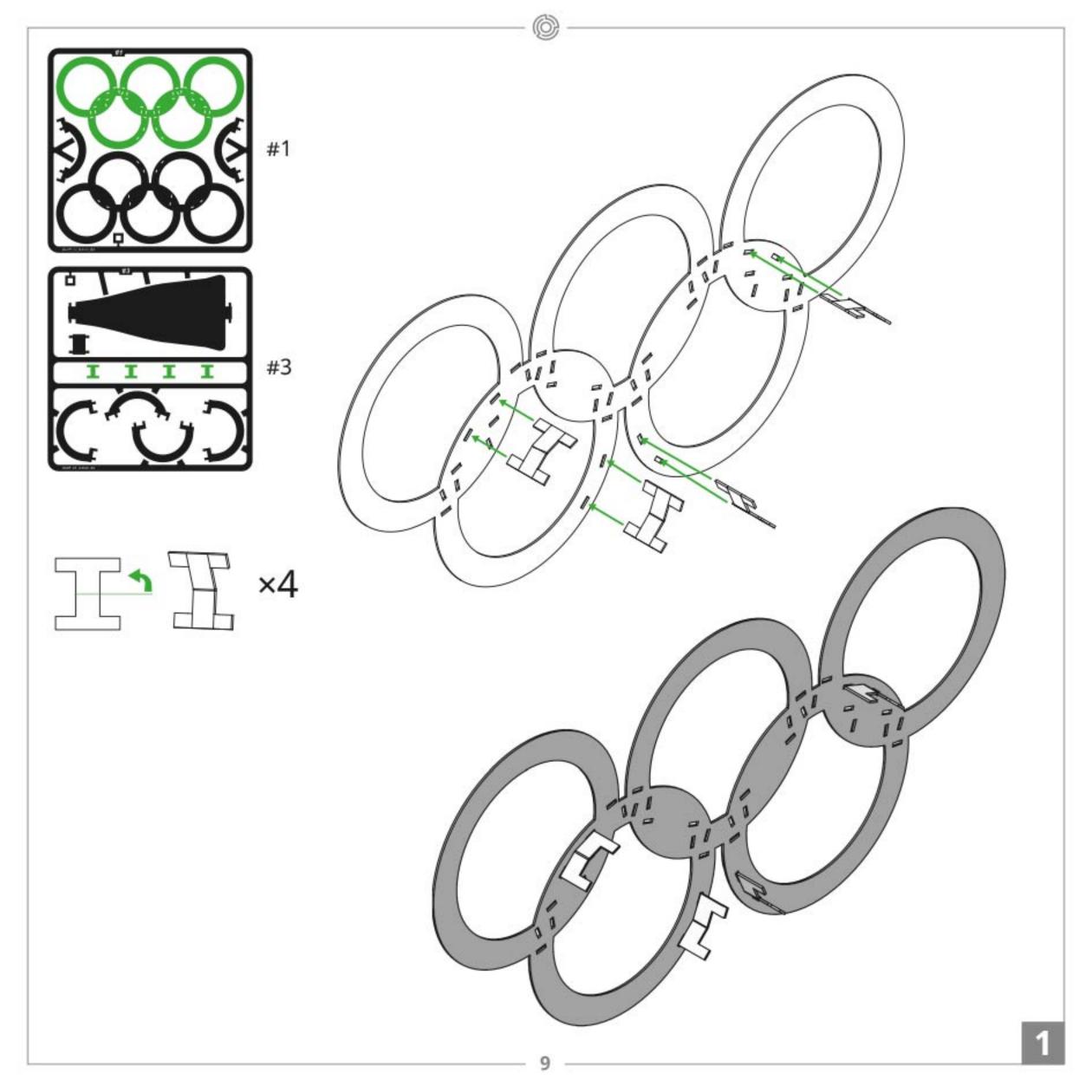
Bend the eyelet 90° / Загнути вушко на 90° / Zagnij oczko o 90° Piegare l'occhiello di 90° / Biegen Sie die Öse um 90° / Pliez l'œillet à 90° / Doble el ojal 90° / Dobre o ilhó em 90° / Загнуть ушко на 90° / 将孔眼弯曲 90° / 구멍을 90° 구부립니다 / アイレットを 90度曲げます。/ ごう 100度曲げます。/ ここ 100度曲げます。 100度曲げます。 200度曲げます。 200度 100度回り 10

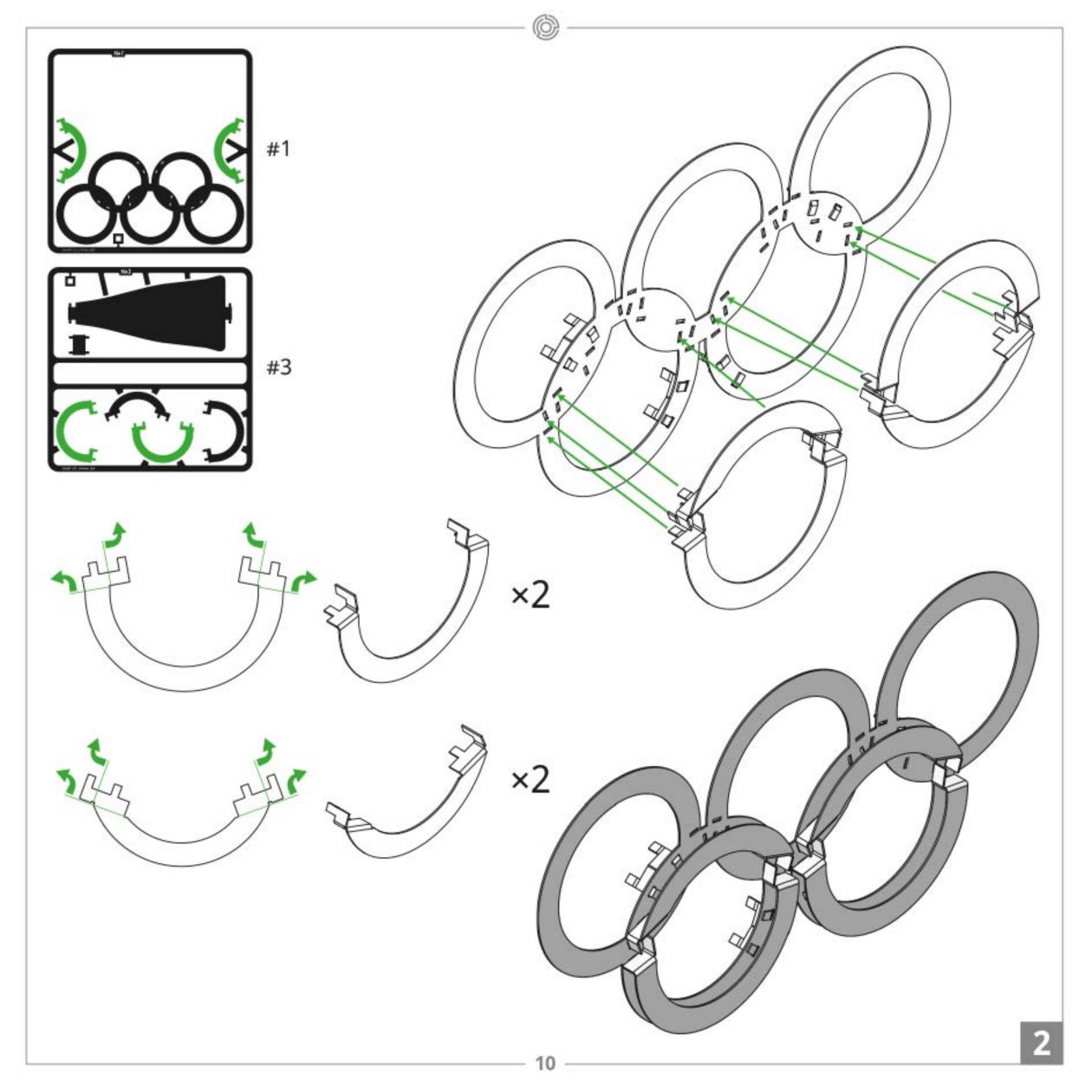


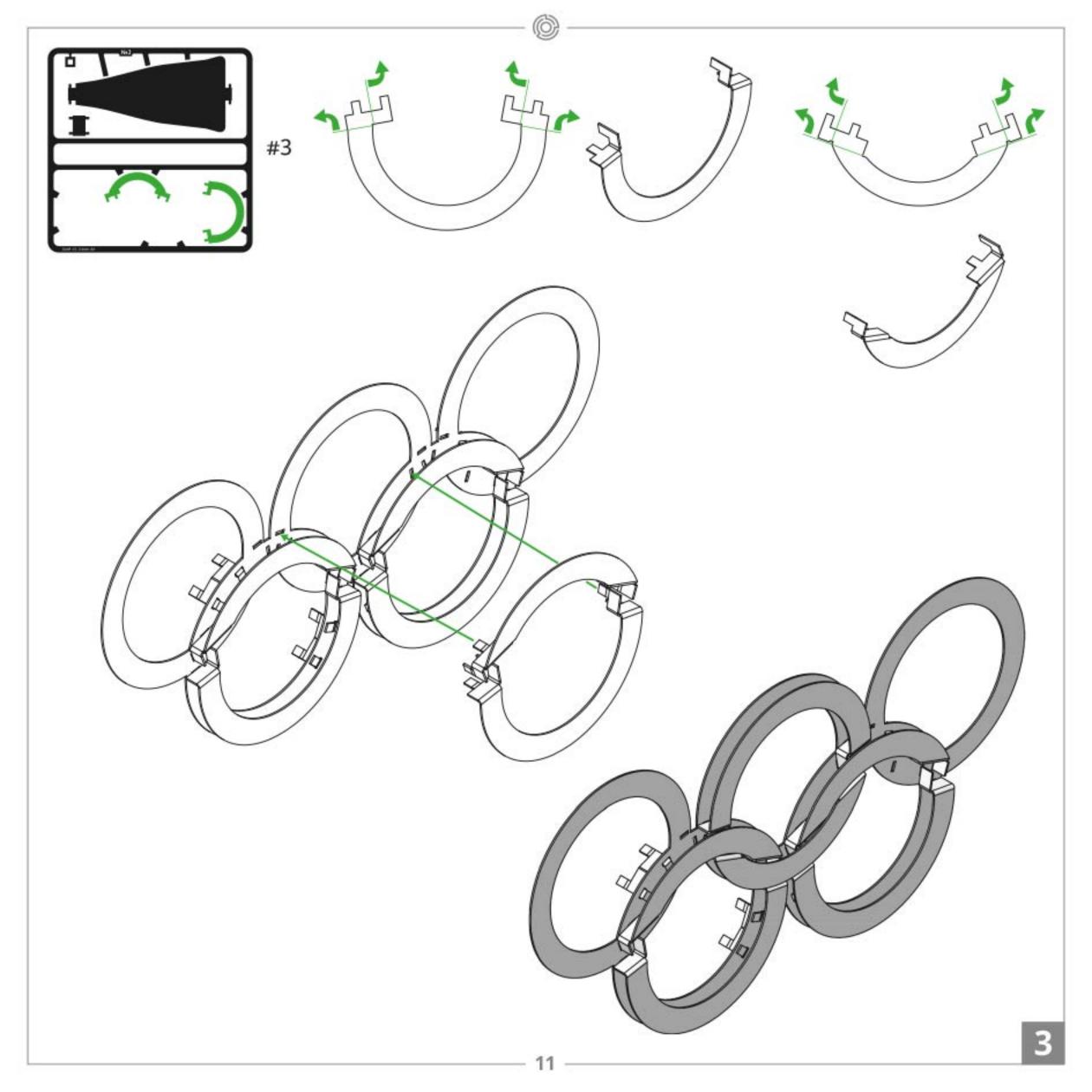
Assemble | bend parts symmetrically / Зібрати зігнути деталі симетрично / Złóż zginaj części symetrycznie / Assemblare | piegare le parti simmetricamente / Teile symmetrisch montieren biegen / Assembler | plier les pièces de manière symétrique / Ensamblar doblar piezas simétricamente / Montar | dobrar peças simetricamente / Собрать согнуть детали симметрично / 对称组装|弯曲零件 / 부품을 대칭 으로 조립|구부리기 / 部品を対称 的に組み立て|曲げる / / قم بتجميع اثنى الأجزاء بشكل متماثل להרכיב|לכופף חלקים באופן סימטרי

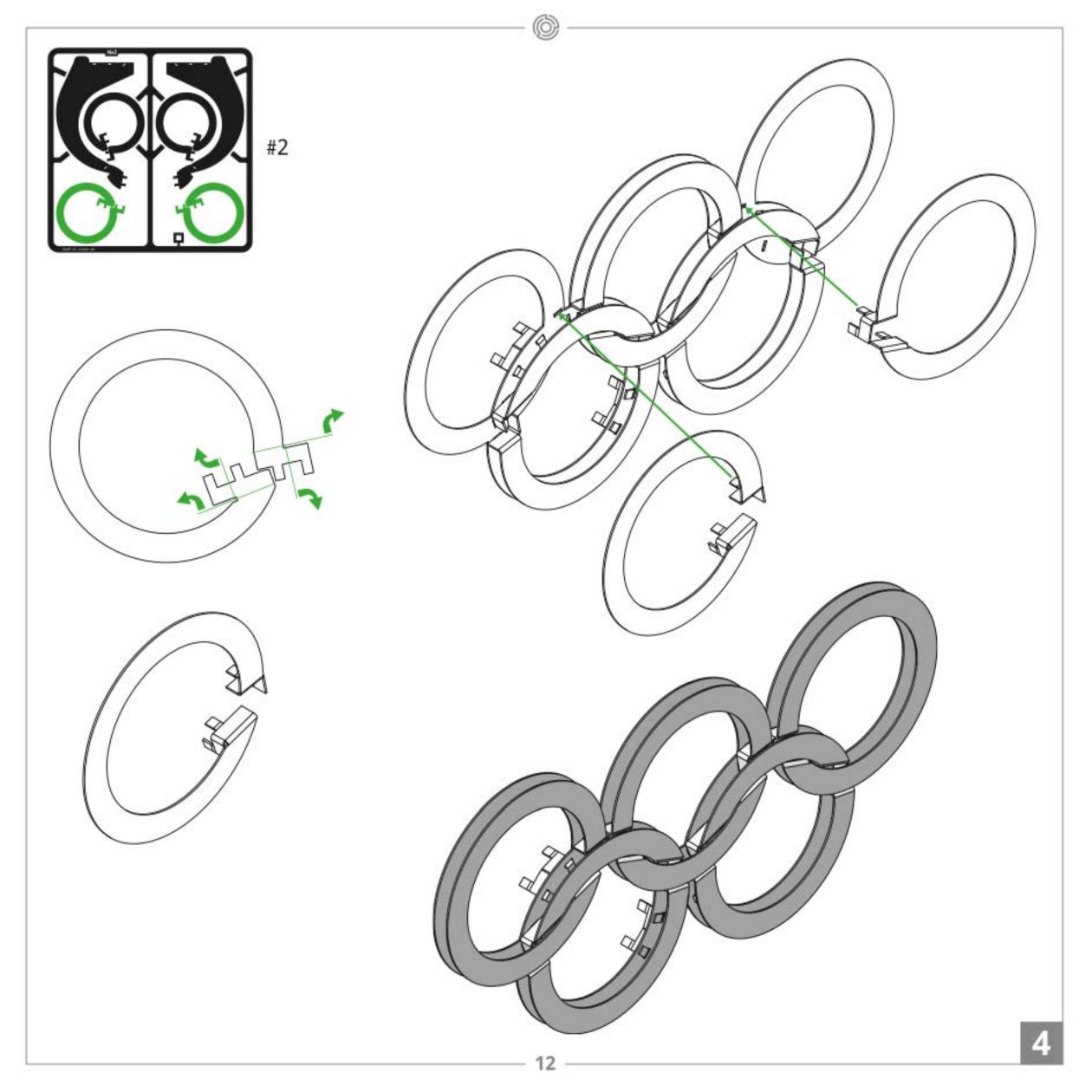


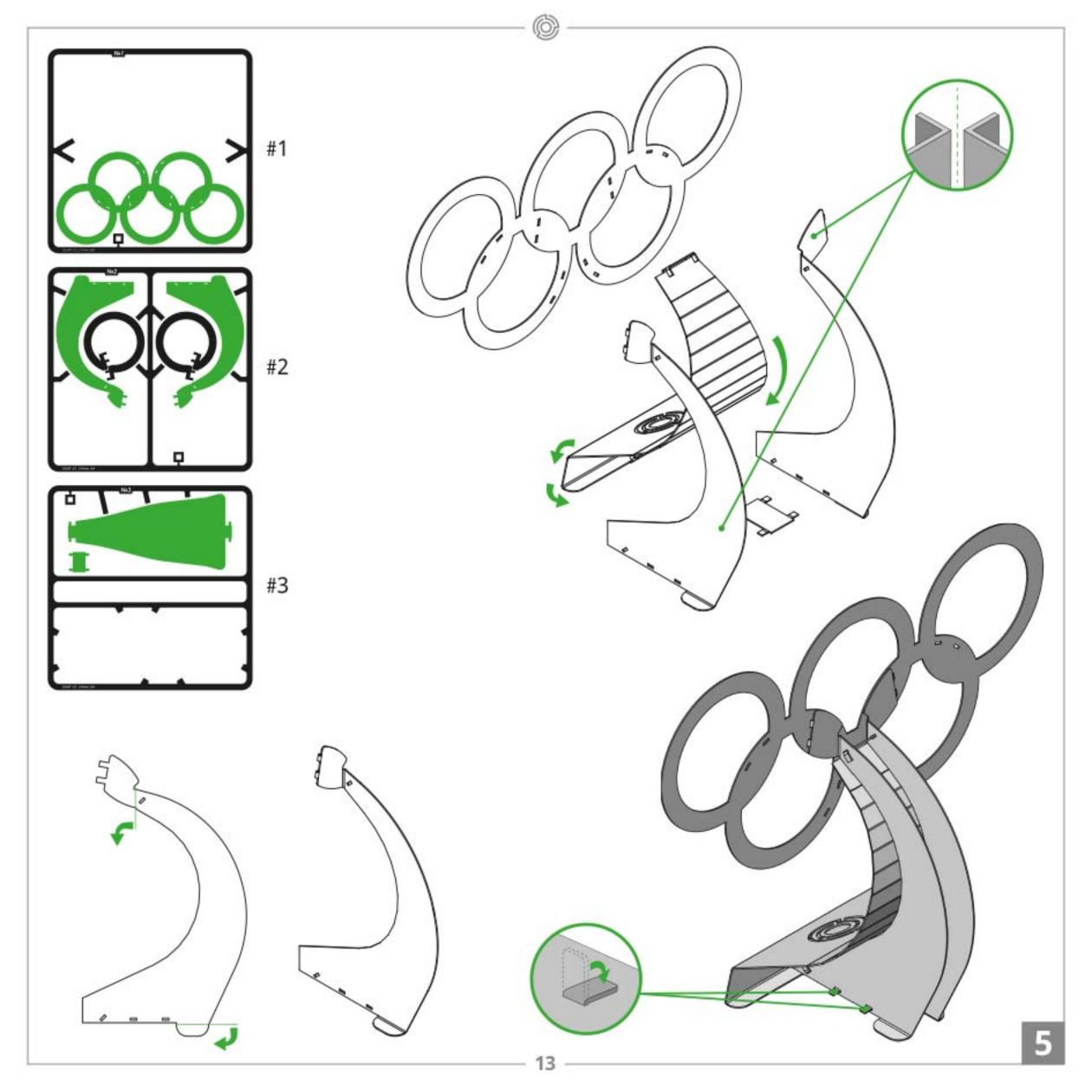
Use pliers to bend the fasteners / Для загину кріпильних елементів використовуйте плоскогубці / Użyj szczypiec do wygięcia łączników / Usa le pinze per piegare gli elementi di fissaggio / Verwenden Sie eine Zange, um die Befestigungselemente zu biegen / Utilisez des pinces pour plier les attaches / Utilice unos alicates para doblar los sujetadores / Use um alicate para dobrar os fechos / Для загиба крепежных элементов используйте плоскогубцы / 使用钳子弯曲紧固件 / 펜치를 사용하여 패스너를 구부립니다 / ペンチを使用して留め具を曲げます。/ استخدم الزردية لثني السحابات / השתמש בצבת כדי לכופף את המחברים

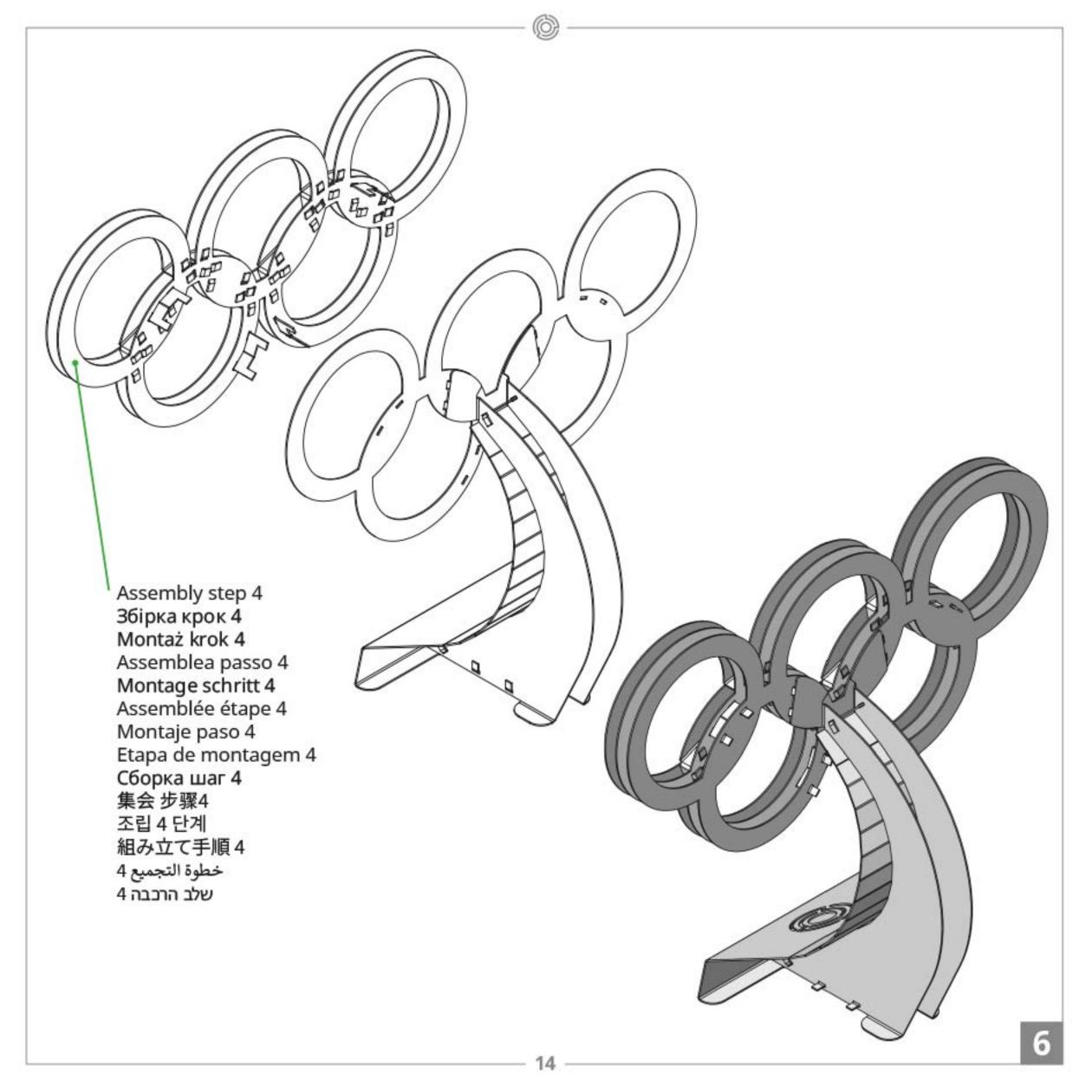














Model name:

### RINGS OF STRENGTH

Product number: SKU021Y

Product material: Stainless steel

Number of metal sheets: 3 pcs

Finish product size: L5.90" x W4.72" x H5.27"

(L15cm x W12cm x H13,4cm)

Early gymnastic programs included much of the modern apparatus now used in men's international competition, except for the Still Rings. They were originally called "Roman Rings" due to their origins in Italy, which date back possibly two thousand years.



The product contains small and/or sharp parts. Not suitable for children under 3 years of age.

In order to avoid possible injury from sharp edges, please carefully discard the metal sheet after parts have been removed. This product is not a toy. Keep out of reach of children.

Conforms to CPSIA and CE standards. The product complies with the requirements of EN 71-1,2,3; ASTM F963, REACH, AS/NZS 8124, GB 6675



MODEL BUILDING KIT @hobbadd.cn 霍布德



Collect the Best

**Includes:** steel sheets, file, polishing cloth, user's guide. No expiration date

ALL RIGHTS RESERVED © Metal-Time Inc., USA info@metal-time.com